|  |  |
| --- | --- |
| **الاتحـــاد الدولــــي للاتصــــالات** | **sigleITU** |

|  |
| --- |
| *مكتب الاتصالات الراديوية (فاكس مباشر رقم (+41 22 730 57 85* |

|  |  |
| --- | --- |
| النشرة الإدارية **CA/199** | 5 أغسطس 2011 |

**إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد  
وإلى أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية**

**الموضوع:** ملخص استنتاجات الاجتماع الثامن عشر للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية

**المرجع:** النشرة الإدارية CA/194 المؤرخة 17 ديسمبر 2010

1 عقد الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية اجتماعه الثامن عشر في جنيف في الفترة من 8 إلى 10 يونيو 2011.

2 ويرد في الملحق 1 بهذه الرسالة ملخص استنتاجات الاجتماع.

3 ويرد المزيد من المعلومات عن هذا الاجتماع على موقع الويب للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية على العنوان: <http://www.itu.int/ITU-R/go/RAG>.

فرانسوا رانسي  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

**الملحق:** ملخص الاستنتاجات

**التوزيع**:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد

- أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية

- رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية ونوابهم

- رئيس الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية ونوابه

- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه

- أعضاء لجنة لوائح الراديو

- الأمين العام للاتحاد ومدير مكتب تقييس الاتصالات ومدير مكتب تنمية الاتصالات

|  |  |
| --- | --- |
|  | **الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية جنيف، 10-8 يونيو 2011** |

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |
|  |  |
| **10 يونيو 2011** |
|  |

**الاجتماع الثامن عشر للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية**

**ملخص الاستنتاجات**

| بند جدول الأعمال | الموضوع | الاستنتاجات |
| --- | --- | --- |
| 1.3 | مسائل ذات صلة بالمجلس - استرداد تكاليف الإبقاء على التخصيصات الساتلية المسجلة في السجل الأساسي الدولي للترددات (MIFR)  *(الوثائق RAG11-1/1 (المراجعة 1) (الفقرة 1.2) + الإضافة 4 وRAG11-1/15 (الفقرة 3)* | أحاط الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية علماً بالمعلومات الواردة في تقرير مدير المكتب.  وفيما يتعلق بالمادة 11 من الاتفاقية ومع مراعاة أن هذه المسألة ذات طابع سياسي ومعقد إلى حد ما وحساس جداً، خلُص الفريق إلى أنه في وضع لا يسمح له بالنظر في هذه المسألة. غير أن الفريق أحاطا علماً بأن أهداف استرداد التكاليف الساتلية لا تتمثل في إدرار دخل للاتحاد ولا في ضمان تطبيق مبدأ النفاذ المنصف لاستعمال الطيف/استغلال المدار؛ كما أن الأهداف ليست تناول مسألة تأخر السواتل أو السواتل المسجلة على الورق. وبالتالي، لدى مواصلة بحث هذه المسألة، يتعين أن تنظر الكيانات المختصة مثل المجلس ومؤتمر المندوبين المفوضين، في النقاط المشار إليها أعلاه إلى جانب مختلف الآراء التي تطرح خلال المناقشة المتعلقة بهذه المسألة، بما في ذلك حسن توقيت النهج المقترح ومدى ملائمته، وخاصة الشواغل الكبيرة المعرب عنها إزاء أي مراجعة محتملة للمقرر 482 (المعدل في عام 2008)، وذلك من جانب السياسة العامة ومن الجانب المالي ويتعين أن ينظر فيها أحد المؤتمرات العالمية للاتصالات الراديوية من الجوانب التنظيمية. |
| 2.3 | مسائل ذات صلة بمؤتمر المندوبين المفوضين - منشورات قطاع الاتصالات الراديوية (المقرر 12 (غوادالاخارا، 2010) والقرار 66 (المراجع في غوادالاخارا، 2010))  *(الوثيقتان RAG11-1/1 (المراجعة 1) (الفقرتان 5.3 و6.3) والإضافة 1)* | أحاط الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية علماً بالزيادة الكبيرة في تحميل توصيات قطاع الاتصالات الراديوية منذ إتاحة النفاذ إليها على الخط مباشرة بالمجان.  وأثناء المناقشات، قُدم طلب إلى الأمانة لتقدير الخسائر في الإيرادات التي يمكن أن تنتج عن إتاحة لوائح الراديو على الخط مباشرة بالمجان، حسبما ذكر في الفقرة *ح)* من *وإذ يدرك* في المقرر 12 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2010.  وأحاط الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية علماً بتطبيق أسعار السوق على منشورات قطاع الاتصالات الراديوية منذ 1 يناير 2011 وفقاً لسياسة الاتحاد الجديدة بشأن تسعير وبيع المنشورات الناتجة عن تنفيذ القرار 66 الصادر عن مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2010.  كما أحاط الفريق علماً بالمعلومات التي قدمها رئيس دائرة المؤتمرات والمنشورات للاتحاد بشأن النتائج الجيدة التي تحققت حتى الآن من بيع القائمة V الخاصة بمحطات السفن (زيادة 20 في المائة في الإيرادات مقارنة بأرقام عام 2010) وبالتعليقات الواردة بشأن نسقها الجديد. وأعرب الفريق عن قلقه إزاء تطبيق أسعار السوق على المنشورات الإلزامية وفقاً للوائح الراديو.  وخلال المناقشات، قُدم طلب إلى الأمانة بأن تقوم بتوفير سياسة الاتحاد بشأن تسعير وبيع المنشورات بوصفها وثيقة إعلامية. |
|  | مسائل ذات صلة بمؤتمر المندوبين المفوضين - تاريخ الدورة الأولى من الاجتماع التحضيري الأول لعام 2015  *(الوثيقة RAG11-1/1 (المراجعة 1) (الفقرة 1.2.3)* | ناقش الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية الخيارات المقدمة في تقرير مدير المكتب واستنتج أنه ينبغي عقد الدورة الأولى للاجتماع التحضيري للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (CPM15‑1) بعد المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012 مباشرة. |
| 1.2.3 | مسائل ذات صلة بمؤتمر المندوبين المفوضين - المساهمات والتسجيل [(القرار 165 (غوادالاخارا، 2010)](http://www.itu.int/council/Basic-Texts/ResDecRec-PP10-e.docx#res165)  *(الوثيقتان RAG11-1/1 (المراجعة 1) (الفقرة 8.3) وRAG11-1/8)* | رأت بعض الإدارات خلال المناقشات أنه سيكون من المفيد تنسيق المواعيد النهائية ولن يكون من الضروري تحديد مواعيد نهائية بشأن مساهمات العضوية فحسب، بل أيضاً بشأن نشر الأمانة لجميع الوثائق، بما في ذلك الوثائق التي تصدرها الأمانة مسبقاً لإعطاء الوفود الوقت المعقول لتحليلها قبل الاجتماعات.  وأعرب الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية عن الدعم المطلق لضرورة تحديد مواعيد نهائية وعن الرضا بشأن تنفيذ المواعيد النهائية الحالية الواردة في القرار ITU‑R 1‑5.  وفي حين يدرك الفريق أن هناك رغبة في تنسيق المواعيد النهائية عبر جميع قطاعات الاتحاد، فإنه يُسلم بأنه قد يكون من الصعب تنفيذ هذا التنسيق نتيجة أساليب العمل والمتطلبات المختلفة للجان الدراسات في كل قطاع وأن كل قطاع ينبغي أن يحدد المواعيد النهائية المناسبة لتحقيق متطلباته.  ومن أجل التعجيل بإعداد الأمانة لوثائق الاجتماعات، أحاط الفريق علماً بأنه ينبغي تشجيع الأعضاء على تقديم مساهماتهم باستعمال نماذج الاتحاد المطبقة. |
| 1.4 | مسائل ذات صلة بلجان الدراسات  *(الوثيقة RAG-11-1/6)* | أحاط الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية علماً بالوثيقة واستنتج أنه ينبغي تشجيع لجان الدراسات على مواصلة فحص المسائل الرامية إلى تيسير تجوال الأجهزة الراديوية وأجهزة الإذاعة مع مراعاة المعايير المختلفة المستعملة. وكتوجيه أساسي عام، ينبغي أن تسعى لجان الدراسات إلى وضع معايير منسقة في جميع أنحاء العالم. |
|  | *(الوثيقة RAG/11-1/15 (الفقرة 3))* | استنتج الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية إلى أنه ينبغي دعوة لجان الدراسات، لدى إعداد التوصيات، إلى احترام رسالة وروح لوائح الراديو، بحيث تكون الإحالات إلى أحكام لوائح الراديو وقائعية ويتم تجنب أي تفسير أو تأهيل للوائح الراديو. |
|  | *(الوثيقة RAG11-1/17)* | أحاط الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية علماً بآراء الوفود التي تفيد بأنه لا يوجد فيما يبدو أي مشكلة عملية في فحص لجان الدراسات وفرق العمل للمسائل التنظيمية والإجرائية. وأُعرب عن رأي مفاده أن القرار ITU‑R 2 يوفر بالفعل حكماً مناسباً بشأن فحص لجان الدراسات وأفرقة العمل للمسائل التنظيمية والإجرائية يتعين استعماله لدعم عمل مؤتمرات الاتصالات الراديوية. وأيدت آراء أخرى المقترحات المتعلقة بتوضيح المسألة (مثل التعديلات على القرار ITU‑R 38 أو خيارات أخرى).  واستنتج الفريق أنه ينبغي إحالة المسألة إلى جمعية الاتصالات الراديوية لمناقشتها باستفاضة. |
|  | *(الوثيقة RAG11-1/15 (الفقرة 9))* | أحاط الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية علماً بالنقاط المطروحة في الوثيقة واتفق على أنه ينبغي تنسيق أعباء العمل أثناء اجتماعات لجان الدراسات وفرق العمل بشكل سليم وتوزيعها بشكل سلس. وبصفة خاصة، أعرب عن رأي مفاده بأن ينبغي تفادي تخطيط جدول الاجتماع أثناء عطلات نهاية الأسبوع وبعد ساعات العمل العادية إلا في حالات الضرورة القصوى. |
| 2.4 | مسائل ذات صلة بلجان الدراسات - الاتصال والتعاون مع القطاعات والمنظمات الأخرى  *(الوثيقتان RAG11-1/1 (المراجعة 1) (الفقرة 4.4)، و22)* | أحاط الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية علماً بأنشطة الاتصال في مختلف المجالات ذات الاهتمام المشترك، بما في ذلك إدارة الطيف (مثل تنفيذ القرار ITU‑R 11) [وأنظمة النقل الذكية وأنظمة الاتصالات عبر خطوط الكهرباء (PLT)](http://www.itu.int/ITU-R/go/itu-plt-forum-11). وفيما يتعلق بأنظمة الاتصالات عبر خطوط الكهرباء، دُعي منسق منتدى الاتحاد بشأن المسائل المتعلقة بهذه الأنظمة، المنعقد في 27 مايو 2011، إلى إعداد وإتاحة بعض المذكرات الموجزة من الاجتماع بالإضافة إلى [النشرات الصحفية](http://www.itu.int/net/pressoffice/press_releases/2011/18.aspx) القائمة. |
| 3.4 | مسائل ذات صلة بلجان الدراسات - أساليب العمل الإلكترونية  *الوثائق RAG11-1/5 و15 (الفقرة 10) و18)* | ناقش الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية تقرير منسق لجنة الدراسات المعنية بأساليب العمل الإلكترونية وأحاط علماً بأن لجان الدراسات ينبغي أن تجد حلولا، عند إعداد توصيات تشتمل على إحالات إلكترونية، لإتاحة المعلومات المحال إليها إذا كانت التوصية ستُضمن بالإحالة إليها في لوائح الراديو.  وأعرب الفريق عن رضائه عن الجهود التي تبذلها الأمانة للعمل بدون أوراق في اجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية. وأحاط الفريق علماً بالاقتراحات المقدمة في هذا الاجتماع وأبلغ مدير المكتب بمواصلة بحث أساليب وأدوات لتحسين القدرات للاجتماعات الإلكترونية حسبما يُدعى إلى ذلك في القرار 167 (غوادالاخارا، 2010). |
| 5 | أنظمة المعلومات لمكتب الاتصالات الراديوية  *(الوثيقة RAG11-1/14 (المراجعة 1)* | وافق الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية على إنشاء فريق مراسلة لمراجعة وتحديد المتطلبات الخاصة بنظام معلومات موحد ومتكامل لمكتب الاتصالات الراديوية لمعالجة بطاقات التبليغ المتعلقة بالفضاء والأرض، ويشترك فيه عدد كبير من الأعضاء، ووضع خريطة طريق لتنفيذه، إلى جانب خطة عمل والتكاليف ذات الصلة. ويتعين توفير وصف واضح وشامل لمسألة ما إذا كان يتعين أو لا يتعين اللجوء إلى تعاقد مع جهة خارجية لتنفيذ المشروع بأكمله أو جزء منه مع المزايا والعيوب ذات الصلة وإعداد توثيق كامل عن ذلك. وينبغي إبلاغ المجلس في الوقت المناسب بشأن هذه المسألة. وترد ولاية الفريق في الملحق 1.  ويذكّر الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية، بأن على المكتب، أثناء إنشاء فريق المراسلة، التزاماً ومسؤولية عند وضع وتشغيل النظام الخاص به لمعلومات إدارة الطيف بالقيام بما يلي: تنفيذ المقررات والقرارات ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر المندوبين المفوضين والمجلس والمؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية ذات الصلة بلوائح الراديو والاتفاقات الإقليمية؛ وتوفير خدمة غير منقطعة للأعضاء عن طريق كفالة أمن وثبات أنظمة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الخاصة به وتطبيقاتها؛ وضمان أن الخدمة المقدمة تتوافق مع متطلبات الأعضاء وتوقعاتهم وتلك الخاصة بإدارات الخدمة في المكتب. ويجب ألا يؤدي إعداد وتنفيذ نظام المعلومات المتكامل المشار إليه بأي حال من الأحوال إلى أي تأخير، وبصفة خاصة خلال الانتقال من نظام المعلومات الحالي إلى النظام المتكامل المزمع. كما ينبغي تأكيد أنه ينبغي نقل جميع حقوق الملكية الفكرية وشفرات مصدر البرمجيات إلى المكتب فور وصول النظام المتكامل المزمع إلى مرحلته النهائية ويجب أن تظل ملكية حصرية للمكتب مع جميع الحقوق المرتبطة بها.  وينبغي أن تكون هذه الالتزامات والمسؤوليات جزءاً لا يتجزأ من نواتج عمل الفريق. |
| 6 | الإعداد لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2012  *(الوثيقة RAG11-1/1 (الفقرة 5))* | أيد الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية رأي مدير المكتب الذي يفيد بأنه لن يكون من الضروري توفير CD-ROM للملفات الناتجة عن جمعية الاتصالات الراديوية بعد اختتام أعمالها وأنه يجب جمع كتاب قرارات قطاع الاتصالات الراديوية بعد انتهاء الجمعية مباشرة وإتاحته بالمجان في نسق إلكتروني. |
| 1.6 | الإعداد لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2012 - القرار ITU‑R 1  *الوثائق RAG11-1/3 و15 (الفقرة 8) و20 و21 و24)* | نظر الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في مختلف المقترحات المتعلقة بأساليب العمل والقرارات الأخرى ذات الصلة وقرر إنشاء فريق مراسلة لتناول هذه المسائل. وأحاط الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية علماً بأنه يمكن تناول الاعتبارات المتعلقة بالمعالجة الممكنة للرأي ITU‑R 95 في إطار أنشطة فريق المراسلة.  وترد اختصاصات فريق المراسلة في الملحق 2. |
| 2.6 | الإعداد لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2012 - المطابقة وقابلية التشغيل البيني للتجهيزات الراديوية - القرار 177 (غوادالاخارا، 2010)  *(الوثائق RAG11-1/1 (المراجعة 1) (الفقرة 10.3) و4 و10)* | أحاط الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية علماً بالمسائل المطروحة في الوثائق 1 (المراجعة 1) (الفقرة 10.3) و4 و10 ويرى أنه من السابق للأوان اتخاذ أي قرار حاسم بشأن هذه المسألة. وينبغي أن يرصد قطاع الاتصالات الراديوية نتائج فريق المهام الداخلي المشترك بين قطاعات الاتحاد وأن ينظر في خطة العمل التي ستقدم في تقرير مدير مكتب تقييس الاتصالات إلى المجلس. |
| 3.6 | الإعداد لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2012 - عدد نواب الرؤساء - القرار 166 (غوادالاخارا، 2010)  *(الوثائق RAG11-1/1 (المراجعة 1) (الفقرة 9.3) و15 (الفقرة 5) و16)* | سلم الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية بالحاجة إلى تطوير معايير لاختيار نواب الرؤساء استجابة للقرار 166، مع مراعاة أساليب العمل المختلفة لقطاع الاتصالات الراديوية ومتطلباته وقرر إنشاء فريق مراسلة.  وترد اختصاصات فريق المراسلة المعني بالقرار 166 (غوادالاخارا، 2010) في الملحق 3. |
| 4.6 | الإعداد لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2012 - أفرقة مقررين مشتركة بين القطاعات  *(الوثيقتان RAG11-1/2 + الإضافة 1)* | نظر الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في اقتراح بمراجعة القرار ITU‑R 6 لوضع إجراءات لإنشاء أفرقة مقررين مشتركة بين القطاعات، مع ملاحظة أن الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات وافق على اقتراح مماثل (انظر القرار ITU‑T 18). وطلب الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية أن يتشاور مدير المكتب مع مديري المكتبين الآخرين بشأن آليات ومزايا إنشاء هذه الأفرقة. |
| 5.6 | الإعداد لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2012 - تغير المناخ  *(الوثيقة RAG11-1/12)* | أحاط الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية علماً بمقترح اعتماد قرار جديد لقطاع الاتصالات الراديوية بشأن استعمال التكنولوجيات اللاسلكية والأنظمة الراديوية لحماية البيئة والتخفيف من آثار تغير المناخ من شأنه أن يحدد الأنشطة الرئيسية للقطاع بشأن استعمال الاتصالات الراديوية لمكافحة تغير المناخ، بما في ذلك استعمال تكنولوجيات لا سلكية مبتكرة، ومراعاة العمل المضطلع به في القطاعين الآخرين بالاتحاد. |
| 6.6 | الإعداد لجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2012 - القمة العالمية لمجتمع المعلومات  *(الوثيقة RAG11-1/11)* | أحاط الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية علماً بمقترح أن تعتمد جمعية الاتصالات الراديوية قراراً جديداً لقطاع الاتصالات الراديوية بشأن دور القطاع في تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات. |
| 2.7 | الإعداد للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012- مكتب الاتصالات الراديوية والأنشطة الإقليمية  *(الوثيقة RAG11-1/1 (المراجعة 1) (الفقرة 2.6)* | ناقش الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية مدى ضرورة عقد الاجتماع الإعلامي الثالث بشأن الإعداد للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012 المزمع في 8-7 نوفمبر 2011.  ودعا الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية مدير المكتب إلى مواصلة المشاورات مع الأفرقة الإقليمية والأعضاء الآخرين بشأن هذه المسألة. |
| 2.8 | الخطة التشغيلية  *(الوثيقتان RAG11-1/1 (المراجعة 1) (الفقرة 7) و15 (الفقرة 4))* | طلب الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية، لدى نظره في مشروع الخطة التشغيلية للفترة 2015-2012، إدراج الأنشطة المتعلقة بالقرار 140 (المراجع في غوادالاخارا، 2010) بشأن القمة العالمية لمجتمع المعلومات. |
| 3.8 | الخطة الاستراتيجية  *(الوثيقتان RAG11-1/1 (المراجعة 1) (الفقرة 1.3) و7)* | وافق الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية على إنشاء فريق مراسلة معني بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية بالاختصاصات الواردة في الملحق 4. |
| 11 | تاريخ الاجتماع القادم | أحاط الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية علماً بالتواريخ المقترحة لاجتماعه التاسع عشر المخطط في الفترة من 25 إلى 27 يونيو 2012 (يومان ونصف) بالتزامن مع اجتماعي الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات والفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات. |
| 12 | مسائل أخرى - المؤتمر العالمي للاتصالات الدولية لعام 2012 | أحاط الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية علماً بالمقرر 1312 الصادر عن المجلس الذي يدعو لجان الدراسات لقطاع الاتصالات الراديوية إلى إجراء دراسات تحضيراً للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012. وطلب الفريق من مدير المكتب إدراج ورابط على موقع قطاع الاتصالات الراديوية على الويب من أجل صفحات الويب الخاصة بالمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012. |
|  | مسائل أخرى - تقرير عن تنفيذ القرار ITU‑R 52 | خوّل الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية للرئيس بأن يعد، بالتشاور مع نواب الرئيس، تقريراً يقدم إلى جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2012 بشأن نتائج تنفيذ القرار ITU‑R 52. |

الملحـق 1

اختصاصات فريق المراسلة المعني بأنظمة معلومات مكتب الاتصالات الراديوية

## 1 مجال العمل

على فريق المراسلة إعداد تقرير يهدف إلى إسداء المشورة إلى مدير مكتب الاتصالات الراديوية بشأن الجوانب التالية، مع مراعاة ملخص استنتاجات الاجتماع الثامن عشر للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية:

- مراجعة البرمجيات وقواعد البيانات القائمة؛

- مراجعة تسلسل سير العمل في معالجة بطاقات التبليغ؛

- مراجعة وسائل كفالة أمن وتكامل البرمجيات وقواعد البيانات؛

- تقييم المنصات القائمة؛

- تقييم الآثار من حيث التكاليف والفوائد وتقديم توصيات؛

- تحديد أولويات بالنسبة للتوصيات؛

- تحديد تواريخ مستهدفة وخارطة طريق تستند إلى التوصيات.

# 2 شكل العمل

يؤدي فريق المراسلة عمله عن طريق المراسلة. ويمكن إقامة عدد من الاجتماعات الفعلية لأعضاء فريق المراسلة إذا كانت هناك حاجة ملحة إلى ذلك.

# 3 أساليب العمل

يطلع أعضاء فريق المراسلة على وثائق المكتب بترخيص من مدير المكتب. ويمكن أن يجري الفريق مقابلات شخصية أو دراسات استقصائية أو يستعمل استبيانات أو أي وسيلة أخرى ملائمة لتحقيق الأهداف الموضحة أعلاه.

# 4 الإطار الزمني

على فريق المراسلة أن يبدأ عمله اعتباراً من 1 يوليو 2011. وعليه أن يكمل عمله وعلى رئيسه أن يقدم تقرير الفريق إلى الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية بحلول دورة انعقاد الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية لعام 2012.

# 5 تشكيل الفريق

يتألف أعضاء فريق المراسلة من أعضاء الاتحاد ومكتب الاتصالات الراديوية وإدارة خدمات المعلومات بالاتحاد.

ورئيس فريق المراسلة هو السيد بيتر ميجور، هنغاريا، (البريد الإلكتروني: [pmajor@bluewin.ch](mailto:pmajor@bluewin.ch))، ويساعده السيد سكوت كوتلر، الولايات المتحدة الأمريكية (البريد الإلكتروني: [skotler@ntia.doc.gov](mailto:skotler@ntia.doc.gov)).

ويوفر مكتب الاتصالات الراديوية أعمال السكرتارية لفريق المراسلة.

موقع التقاء إلكتروني: متاح على موقع الويب الخاص بالفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية على العنوان <http://www.itu.int/ITU-R/go/RAG>.

الملحـق 2

اختصاصات فريق المراسلة المعني بالقرار ITU-R 1-5

فيما يلي اختصاصات فريق المراسلة المعني بالقرار ITU-R 1-5:

- النظر في التعديلات المحتملة على القرار ITU-R 1-5 وأي تغيرات تترتب على ذلك على قرارات وآراء قطاع الاتصالات الراديوية الأخرى، بما في ذلك:

- النظر في آليات لتعجيل عملية الموافقة على التوصيات تطبيقاً لأحكام القرارين ITU-R 1 و45؛

- توضيح عمليات الاعتماد والموافقة لنواتج قطاع الاتصالات الراديوية الأخرى (التقارير والمسائل والمقررات والآراء والكتيبات)؛

- النظر في المبادئ التوجيهية بشأن إعداد توصيات قطاع الاتصالات الراديوية؛

- إعداد مقترحات لمراجعة القرارات.

ويتعين تقديم ما ينتج عن مراجعة فريق المراسلة إلى جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2012 من خلال مدير المكتب.

ورئيس فريق المراسلة هو السيد روبين هين‍ز، الولايات المتحدة الأمريكية (البريد الإلكتروني: [rhaines@ntia.doc.gov](mailto:rhaines@ntia.doc.gov)) ويساعده السيد كافوس أراستيه، جمهورية إيران الإسلامية (البريد الإلكتروني: [kavouss.arasteh@ties.itu.int](mailto:kavouss.arasteh@ties.itu.int)).

موقع التقاء إلكتروني: متاح على موقع الويب الخاص بالفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية على العنوان <http://www.itu.int/ITU-R/go/RAG>.

الملحـق 3

اختصاصات فريق المراسلة المعني بالقرار 166 (غوادالاخارا، 2010)

فيما يلي اختصاصات فريق المراسلة المعني بالقرار 166:

- إعداد معايير لاختيار نواب رؤساء الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية ولجان الدراسات لقطاع الاتصالات الراديوية وأفرقة قطاع الاتصالات الراديوية استجابة للقرار 166، باستعمال الملحق 2 للقرار ITU‑R 15 كأساس للمعايير مع مراعاة الحاجة إلى تحقيق التوازن بين الجنسين والمعايير المطبقة في كل من قطاع تقييس الاتصالات وقطاع تنمية الاتصالات، بالإضافة إلى المعايير المشار إليها في القرار 166.

ويقدم ناتج فريق المراسلة، الذي يفضل أن يكون في شكل مشروع تعديلات على القرار 166، إلى جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2012 من خلال مدير المكتب.

ورئيسة فريق المراسلة هي السيدة جانيس دوران، كندا (البريد الإلكتروني: [janis.doran@ic.gc.ca](mailto:janis.doran@ic.gc.ca)) ويساعدها السيد فلاديمير مينكين، الاتحاد الروسي (البريد الإلكتروني: [minkin-niir@mail.ru](mailto:minkin-niir@mail.ru)).

موقع التقاء إلكتروني: متاح على موقع الويب الخاص بالفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية على العنوان <http://www.itu.int/ITU-R/go/RAG>.

الملحـق 4

اختصاصات فريق المراسلة المعني بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية

على فريق المراسلة المعني بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية أن يراعي المقترحات المقدمة في الاجتماع الثامن عشر للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية وأن يفحص أجزاء الخطة الاستراتيجية المتعلقة بقطاع الاتصالات الراديوية، حسبما ترد في الملحق للقرار 71 (المراجع في غوادالاخارا، 2010)، بغية مراجعة وتوضيح، حسب الاقتضاء:

- الأهداف الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية

- دور كل من مكتب الاتصالات الراديوية والجهات الأخرى لقطاع الاتصالات الراديوية

- أنشطة قطاع الاتصالات الراديوية ومدخلاتها ونواتجها

- الصلات بين أهداف قطاع الاتصالات الراديوية وغاياته الاستراتيجية وبين الأهداف والغايات الاستراتيجية للاتحاد

ويتألف أعضاء الفريق من أعضاء الاتحاد ومن مكتب الاتصالات الراديوية.

ويعمل الفريق في الأساس بالمراسلة/المشاركة عن بعد ويقدم تقريراً إلى الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في اجتماعه لعام 2012.

ورئيس فريق المراسلة هو السيد كافوس أراستيه، جمهورية إيران الإسلامية (البريد الإلكتروني: [kavouss.arasteh@ties.itu.int](mailto:kavouss.arasteh@ties.itu.int)) وتساعده السيدة فيينا راوات، كندا (البريد الإلكتروني: [verawat@rim.com](mailto:verawat@rim.com)).

موقع التقاء إلكتروني: متاح على موقع الويب الخاص بالفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية على العنوان <http://www.itu.int/ITU-R/go/RAG>.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_